



VIVAX

Made for you

KS-505 BW

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MK

Упатство за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuar

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta

EN

User manual

RoHS



DIGITALNA KUHINJSKA VAGA

VIVAX KS-505 BW

Važno je da prije uporabe uređaja u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduću potrebu.

SPECIFIKACIJE

KAPACITET (MAX.)	PODJELA (d)
5kg (176.35.oz)	1g (0.05oz)

DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i učinkovitost korištenja.

Pažljivo pročitajte ove upute prije nego krenete koristiti vaš novi uređaj i sačuvajte ih i pohranite na znano mjesto u slučaju buduće potrebe.

Ukoliko se budete držali uputa, novi će vam uređaj vjerno služiti dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ODLOŽITE IH NA ZNANO MJESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

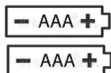
UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVE UPUTE!

SIGURNOSNE MJERE

1. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vrijeme uporabe uređaja.
2. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
3. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
4. Djeca uvijek moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
5. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namijenjen. Uređaj je pogodan i namijenjen za mjerenje težine namirnica.
6. Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
7. Ako dugoročno ne održavate uređaj u čistom stanju, to može dovesti do oštećenja površine, što može imati negativan utjecaj na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasnih situacija. Takva oštećenja ne ulaze u jamstvo.
8. Ako se vaš uređaj neće koristiti dulje vrijeme pohranite uređaj na suho i tamno mjesto te izvadite baterije.
9. Nemojte koristiti uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namijenjen.
10. Nemojte rastavljati, popravljati ili prepravljati uređaj.
11. Nemojte koristiti baterije koje nisu navedene za ovu vrstu uređaja. Baterije nemojte umetati suprotno od naznačenog polariteta.
12. Kada je potrebno, zamijenite istrošene baterije novima.
13. Nikada nemojte bacati baterije u vatru.
14. Ako se kojim slučajem tekućina iz baterije prolije na vašu kožu ili odjeću, odmah isperite mjesto s puno čiste vode.
15. Izvadite baterije iz uređaja kada vagu nećete koristiti dulje vrijeme (otprilike tri mjeseca ili više).
16. Nemojte koristiti različite tipove baterija ili nove i istrošene baterije zajedno.

INSTALACIJA BATERIJA

- Ovaj uređaj primjenjuje ekološki dizajn i ima vrlo malu potrošnju energije.
- Kako biste umetnuli ili uklonili bateriju, potrebno je otvoriti odjeljak za bateriju na dnu uređaja.
- Prilikom umetanja baterije, uvijek obratite pozornost na polove.
- Simbol (+) mora biti usmjeren prema gore.
- Koristite 2xAAA baterije.
- Ako je potrebno zamijeniti bateriju, pojavljuje se simbol .
- Ako zaslon prikazuje "LO" (niska razina baterije), vaga se automatski isključuje.
- Za vrijeme dužih perioda nekorištenja, uvijek uklonite bateriju iz odjeljka za bateriju.



UPORABA

- Stavite vagu na čvrstu i ravnu površinu.



- Prilikom vaganja sastojaka za recepte, postavite odgovarajuću posudu ili spremnik na platformu. Čvrsti se sastojci mogu staviti izravno na vagu.

- Pritisnite i otpustite tipku  , pričekajte dok zaslon ne prikaže "0".
- Pritisnite odgovarajuću tipku  kako bi po potrebi promijenili mjernu jedinicu grame (gm) i unce (oz).



- Ako važete namirnice s posudom, a želite izmjeriti samo težinu namirnica, uvijek se pobrinite da sve dodatke (npr. zdjelu) postavite na mjernu platformu prije uključivanja uređaja.
- Dodajte sastojke u posudu (ili drugi dodatak) koju koristite, dok se ne prikaže željena težina.
- Da biste dodali još sastojaka bez pražnjenja posude, potrebno je ponovno pritisnuti tipku TARE. Na ovaj se način prikazuje samo nadodana težina.
- Nakon korištenja, vaga se može isključiti držanjem tipke  .
- Isto tako, uređaj će se automatski isključiti ako nijedna tipka nije pritisnuta unutar perioda od 60 sekundi.

SAVJETI ZA KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE

1. Nemojte čistiti ovaj uređaj kemijskim otapalima te ga potapati u vodu. Čistite uređaj pomoću vlažne krpe ali ne dopustite da voda uđe u vagu.
2. Postavite uređaj u prostor u kojem nema direktne sunčeve svjetlosti, opreme za grijanje, visoke vlažnosti ili ekstremnih promjena temperature.
3. Uklonite baterije ukoliko se vaga neće koristiti duži vremenski period.
4. Ukoliko vaga ne radi provjerite kontakt baterije. Zamijenite baterije ukoliko se vaga koristi duži vremenski period.
5. Uređaj je namijenjen samo za osobnu uporabu te nije prikladan za komercijalne i medicinske svrhe.

TRANSPORT I SERVIS

OPREZ

Obratite pozornost da je uređaj prilikom uporabe stabilan. Neki dijelovi mogu biti neispravni i uređaj može biti oštećen tijekom pada. U tom slučaju, nemojte koristiti uređaj prije nego što uređaj pregleda ovlašteni servis.

UPOZORENJE

Rukovanje i transport. Transportirajte uređaj u vlastitom originalnom pakiranju. Plastični ili stakleni dijelovi mogu se slomiti tijekom nepravilnog transporta i neprimjerene ambalaže. Isto tako, može doći do oštećenja električnih dijelova.

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com ili pozivom na broj 062 606 062.

ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.



EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa slijedećeg linka:

www.msan.hr/dokumentacija/artikala

DIGITALNA KUHINJSKA VAGA

VIVAX KS-505 BW

Pre upotrebe uređaja, u potpunosti pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih na sigurnom mestu za slučaj da vam budu potrebna u budućnosti.

SPECIFIKACIJE

KAPACITET (MAX.)	PODELA (d)
5kg (176.35.oz)	1g (0.05oz)

DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i efokasan je u upotrebi.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego krenete s korišćenjem vašeg novog uređaja i sačuvajte ih i stavite na znano mesto za slučaj buduće potrebe.

Ukoliko se budete pridržavali uputstava, novi uređaj verno će da vam služi dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA I ODLOŽITE IH NA ZNANO MESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

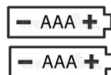
AKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVE UPUTE!

SIGURNOSNE MERE

1. Ovaj uređaj mogu da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im data uputstva za bezbednu upotrebu uređaja i ako su svesne potencijalnih opasnosti kojim su izložene za vreme upotrebe uređaja.
2. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca osim ako nisu pod nadzorom.
3. Deca se ne smeju da se igraju uređajem.
4. Deca uvek moraju da budu pod nadzorom da bi se obezbedilo da se ne igraju s uređajem.
5. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namenjen. Uređaj je podesan i najenjen za merenje težine namirnica.
6. Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
7. Ako dugoročno ne održavate uređaj u čistom stanju, to može dovesti do oštećenja površine, što može da ima negativan utjecaj na vek trajanja uređaja i da dovede do opasnih situacija. Takva oštećenja ne ulaze u reklamaciju i nesaobraznost uređaja.
8. Ako vaš uređaj nećete koristiti duže vreme, spremite uređaj na suvo i tamno mesto te izvadite baterije.
9. Nemojte koristiti uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namenjen.
10. Nemojte rastavljati, popravljati ili prepravljati uređaj.
11. Nemojte koristiti baterije koje nisu navedene za ovu vrstu uređaja. Baterije nemojte da umećete suprotno od naznačenog polariteta.
12. Kada je potrebno, zamenite istrošene baterije novima.
13. Nikada nemojte bacati baterije u vatru.
14. Ako se kojim slučajem tekućina iz baterije prolje na vašu kožu ili odeću, odmah isperite mesto s puno čiste vode.
15. Izvadite baterije iz uređaja kada vagu nećete koristiti dulje vreme (otprilike tri meseca ili više).
16. Ne koristite različite vrste baterija ili nove i stare baterije zajedno.

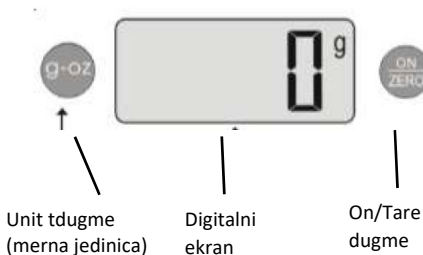
INSTALACIJA BATERIJA

- Ovaj uređaj primenjuje ekološki dizajn i vrlo malu potrošnje energije.
- Da biste stavili ili uklonili bateriju, otvorite odeljak za bateriju na dnu uređaja.
- Prilikom umetanja baterije, uvek obratite pažnju na polove.
- Simbol (+) mora biti usmeren prema gore.
- Koristite 2xAAA baterije
- Ako je potrebno zameniti bateriju, pojavljuje se simbol  .
- -Ako ekran prikazuje "LO" (niska razina baterije), vaga se automatski isključuje.
- Za vreme dužih perioda nekorišćenja, uvek uklonite bateriju iz odeljka za bateriju.



UPOTREBA

- Stavite vagu na čvrstu i ravnu površinu.



- Prilikom merenja sastojaka za recepte, postavite odgovarajuću posudu na platformu. Čvrsti sastojci mogu da se stave na vagu i bez posude.

- Pritisnite i otpustite dugme , sačekajte dok ekran ne prikaže "0".
- Pritisnite dugme  kako bi po potrebi promenili mernu jedinicu grame (gm) i unce (oz).



- Da biste omogućili bilo koju dodatnu težinu, uvek se pobrinite da sve dodatke (posude) postavite na platformu pre uključivanja uređaja.
- Dodajte sastojke u posudu (ili drugi dodatak) koju koristite, dok se ne prikaže željena težina.
- Da biste dodali još sastojaka bez pražnjenja posude, ponovno pritisnute dugme Tare. Na ovaj se način prikazuje samo pridodata težina.
- Posle upotrebe, vaga može da se isključi držanjem dugmeta .
- Vaga se automatski isključuje ako nijedno dugme nije pritisnuto u periodu od 60 sekundi.

SAVJETI ZA KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Nemojte čistiti ovaj uređaj hemijskim otapalima te ga potapati u vodu. Čistite uređaj pomoću vlažne krpe ali nemojte dopustiti da voda uđe u vagu.
2. Postavite uređaj na prostor bez direktne sunčeve svetlosti, grejne opreme, visoke vlažnosti ili ekstremnih promena temperature.
3. Izvadite baterije ako vaga neće biti korištena duže vreme.
4. Ako vaga ne radi, proverite kontakt baterije. Zamenite baterije ako se vaga neće koristiti duže vreme.
5. Uređaj je namenjen samo za ličnu upotrebu i nije pogodan za komercijalne i medicinske svrhe.

TRANSPORT I SERVIS

OPREZ

Obratite pozornost da je uređaj prilikom upotrebe stabilan.

Neki delovi mogu biti neispravni i uređaj se može oštetiti ako uređaj padne. U ovom slučaju, ne koristite uređaj pre nego što ga je pregledao ovlašćeni servisni centar.

UPOZORENJE

Rukovanje i transport. Prenosite uređaj u originalnom pakovanju. Plastični ili stakleni delovi mogu se slomiti prilikom nepravilnog transporta i neprikladnog pakovanja. Takođe, može doći do oštećenja električnih delova.

ZBRINJAVANJE NEUPOTREBLJIVOG UREĐAJA I PRIJATELJSKI ODNOS PREMA OKOLINI



Proizvodi označeni ovim simbolom pripadaju grupi električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da budu odlagani zajedno sa svakodnevnim kućnim otpadom.

Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavaju se potencijalno negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o prikupljanju, zbrinjavanju i recikliranju ovog i sličnih proizvoda pozovite vama najbliži centar za reciklažu ili se obratite prodavcu uređaja.

ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne treba odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na

posebna mesta za odlaganje istrošenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima na kojima možete kupiti baterije.

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama.



Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o.,
Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600

Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596

E-mail: prodaja@kimtec.rs.

КУЈНСКА ВАГА

VIVAX KS-505 BW

За ваша сигурност и за долготрајно уживање во користење на овој производ, ве молиме да го прочитате ова упатство пред самото користење.

СПЕЦИФИКАЦИИ

КАПАЦИТЕТ (MAX.)	ОДЕЛБА (d)
5kg (176.35.oz)	1g (0.05oz)

ДОБРОДОЈДОВТЕ!

Овој уред ги задоволува највисоките стандарди, иновативна технологија и висока удобност и ефикасно користење.

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да почнете со користење на вашиот нов уред и сочувајте го на познато место за во иднина.

Доколку се придржувате до упатствата, новиот уред верно ќе ве служи долги години.

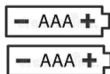
**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО И
ОДЛОЖЕТЕ ГО НА ПОЗНАТО МЕСТО ЗА ВО ИДНИНА!
ДОКОЛУ ГО ПРОДАВАТЕ ИЛИ ПОКЛОНУВАТЕ ОВОЈ УРЕД,
ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПРИЛОЖЕТЕ ГО И ОВА УПАТСТВО!**

СИГУРНОСНИ УПАТСТВА И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Овој уред може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако се под надзор од лицето одговорно или ако им се дадени упатства за сигурно користење на уредот, и ако се свесни за потенцијалните опасности на кој се изложени за време на користење на уредот.
2. Чистење и корисничкото одржување не смеат да го спроведуваат децата доколку не се под надзор.
3. Деца не смеат да си играат со уредот.
4. Децата треба да бидат под надзор за да се спречи да си играат со уредот.
5. Уредот употребувајте го само во домаќинството во цели за кои е наменет. Uređaj je pogodan i namijenjen za mjerenje težine namirnica.
6. Уредот е погоден и наменет за мерење на тежината на храната.
7. Ако на долг рок не го држат уредот во чиста состојба, тоа може да доведе до оштетување на површината, што може да има негативно влијание врз животот на уредот и да доведе до опасни ситуации. Истите не се вклучени во гаранцијата.
8. Ако уредот не се користи за долго време, Фрлете го уредот на суво и темно место. Отстранете ги батериите од уредот
9. Вашиот уред исклучиво е наменет за домашно користење. Немојте да го користите за комерцијални или индустријски цели.
10. Не го расклопувајте, поправајте го или модифицирајте го уредот.
11. Не користете батерии што не се наведени за овој тип на уред. Не вметнувајте батерии во спротивната поларитет.
12. Заменете ги користените батерии со нови кога е потребно.
13. Никогаш не фрлајте ги батериите во пожар.
14. Ако случајно течноста од батеријата се истура на вашата кожа или облека, веднаш исплакнете ја областа со многу чиста вода.
15. Извадете ги батериите од уредот кога нема да ја користите скалата долго време (приближно три месеци или повеќе).
16. Не користете различни типови батерии или нови и користени батерии заедно.

ИНСТАЛИРАЊЕ НА БАТЕРИИ

- Овој уред применува еко-дизајн со многу мала потрошувачка на енергија.
- За да ја ставите или отстраните батеријата, потребно е да го отворите делот за батерии кој се наоѓа на дното од уредот.
- За време на вметнување на батериите, секогаш обратете внимание на половите.
- Символот (+) мора да биде насочен према горе.
- Користете 2XAAA батерија.
- Ако е потребно заменете ја батеријата, ќе се појави симболот .
- Ако екранот прикажува "LO", вагата автоматски се исклучува.
- За време на долги периоди на некористење, секогаш отстранете ја батеријата од делот за батерии.



РАКУВАЊЕ

- Ставете ја вагата на цврста и рамна површина.



- За време на мерење на состојки за рецепт, поставете ја чинијата или садот на платформата. Цврстите состојки може да се стават директно на вагата.
- Притиснете и отпуштете го копчето , причекајте додека екранот не покаже "0".

Unit копче
(Мерна единица)

Дигитален
екран

On/Tare
копче

- Притиснете го соодветното копче  за да претворите во грами (gm) и унци (oz).



- Да овозможите било која дополнителна тежина, секогаш погрижете се сите додатоци да ги поставите на платформата пред вклучување на уредот.
- Додадете состојки во садот (или друг додаток) кој го користите, додека не се прикаже посакуваната тежина.
- За да додадете уште состојки без празнење на садот, потребно е повторно да го притиснете копчето TARE.
На овој начин ви се прикажува само додадената тежина.
- По користење, вагата може да се исклучи со држење на копчето .
- Уредот автоматски ќе се исклучи ако ниту едно копче не е притиснато во период од 60 секунди.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Користите сува или влажна крпа за чистење на кукиштето на уредот. Немојте да користите хемиски или абразивни средства за чистење на надворешната површина на уредот.
2. Немојте да го потопувате апаратот во вода.
3. Ставете го уредот во област ослободена од директна сончева светлина, опрема за греење, голема влажност или екстремни промени во температурата.
4. Отстранете ги батериите ако уредот нема да се користи подолг временски период.
5. Ако скалата не работи, проверете го контактот на батеријата. Заменете ги батериите ако вагата се користи подолг временски период.
6. Уредот е наменет само за лична употреба и не е погоден за комерцијални и медицински цели.

РАКУВАЊЕ И ТРАНСПОРТ

ВНИМАНИЕ

Имајте на ум дека уредот кога се користи стабилен. Ако во текот на работата има пад или превртување уредот, исклучете го напојувањето. Некои делови може да се неточни и уредот може да се оштети поради падот. Во овој случај, не користете го производот пред да го провери овластен сервис производ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Транспорт на единица во оригинално пакување. Пластичните делови се прекинува во текот на несоодветна транспорт и несоодветна амбалажа. Исто така, тоа може да предизвика оштетување на електричните делови.

ПРИЈАТЕЛСКИ ОДНОС ПРЕМА ОКОЛИНАТА



Производот означен со овој симбол означува дека производот припаѓа во групата на електрична и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување, згрижување и рециклирање на производот, спречува потенцијална негативна последица на човековото здравје и околината, која може да настане заради неадекватно згрижување или отстранување на овој производ. За повеќе информации за рециклирање и згрижување на овој производ ве молиме контактирајте вашата локална фирма за згрижување на ваков тип на отпад или маркетот од каде што сте го купиле овој производ.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПОТРОШЕНИ БАТЕРИИ



Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии.

Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободи од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии.

ЕУ ИЗЈАВА ЗА СОГЛАСНОСТ

Овој уред е произведен во согласност со важечките Европски норми и е во согласност со сите важечки Директиви и Регулативи.



ЕУ Изјавата за согласност можете да ја преземете од следниов линк: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

PESHORE KUZHINE**VIVAX KS-505 BW**

Ruajini me kujdes këto udhëzime. Në rast të shitjes ose dhënies së pajisjes njerëzve tjerë, përkujdesuni që t'ju jepni edhe këto udhëzime.

SPECIFIKIMET

KAPACITET (MAX.)	PJESA (d)
5kg (176.35.oz)	1g (0.05oz)

MIRËSERDHËT!

Kjo pajisje është në përputhje me standardet më të larta, teknologji inovative dhe me komoditet të lartë.

Lexoni me kujdes këto udhëzime para përdorimit të skarës tuaj dhe ruajini me kujdes.

Nëse ndiqni udhëzimet, kjo pajisje do t'ju shërbejë për shumë vite.

**LEXONI ME KUJDES KËTO UDHËZIME PARA PËRDORIMIT .
RUAJINI ME KUJDES KËTO UDHËZIME. NË RAST TË SHITJES
OSE DHËNIES SË PAJISJES NJERËZVE TJERË,
PËRKUJDESUNI QË T'JU JEPNI EDHE KËTO UDHËZIME!.**

RREGULLAT E RENDËSISHME TË SIGURISË

1. Këtë pajisje mund të përdorin fëmijë më të mëdhenj dhe persona me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mangësi të përvojës dhe njohurisë, vetëm nëse janë nën mbikëqyrje ose u janë dhënë udhëzime për përdorim të sigurt të pajisjes.
2. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të angazhohen fëmijët nëse nuk kontrollohen.
3. Asnjëherë mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen.
4. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të angazhohen fëmijët nëse nuk kontrollohen.
5. Kjo pajisje është paraparë vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime komerciale ose industriale.
6. Pajisja është projektuar për përdorim të brendshëm.
7. Nëse nuk e mbani pajisje në gjendje të pastër për periudhë më të gjatë, kjo mund të shkaktojë dëmtim të sipërfaqes, që mund të ketë efekt negativ në përdorueshmërinë e pajisjes dhe mund të çojë në situata të rrezikshme. Dëmtimet e tilla nuk hyjnë në garanci
8. Nëse pajisja nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, vendoseni pajisjen në një vend të thatë dhe të errët dhe hiqni bateritë.
9. Kjo peshore është paraparë për përdorim shtëpiak dhe nuk është e paraparë për përdorim mjekësor dhe komercial; nuk janë të kalibruara zyrtarisht.
10. Asnjëherë mos u mundoni të hapni dhe riparoni pajisjen tuaj kur nuk punon.
11. Mos përdorni bateri që nuk janë të dizajnuara për këtë lloj pajisje. Mos i vendosni bateritë në polaritetin e kundërt.
12. Zëvendësoni bateritë e veshur kur është e nevojshme.
13. Asnjëherë mos i hidhni bateritë në zjarr.
14. Nëse nga ndonjë rast i lëngshëm nga bateria derdhet në lëkurën ose veshjen tuaj, shpëlajeni zonën menjëherë me shumë ujë të pastër.
15. Hiqni bateritë nga pajisja kur nuk do ta përdorni shkallën për një kohë të gjatë (afërsisht tre muaj ose më shumë).
16. Mos përdorni së bashku lloje të ndryshme të baterive ose bateri të reja dhe të përdorura.

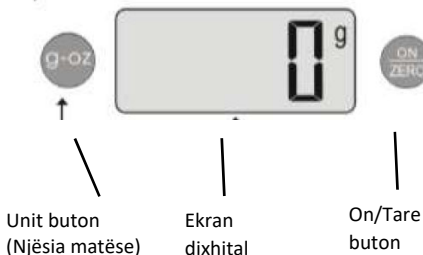
BATERI

- Për të vënë apo hequr bateritë, nevojitet të hapni pjesën për bateri në fund të pajisjes.
- Gjatë vënies së baterive, gjithmonë kini kujdes në polet.
- Simboli (+) duhet të jetë i kthyer kah lart.
- Përdorni baterinë 2XAAA.
- Nëse ka nevojë të zëvendësohet bateria, shfaqet simboli .
- Nëse ekrani shfaq "LO", peshorja automatikisht shkyçet.
- Gjatë periudhave më të gjata kur nuk përdoret, gjithmonë hiqni bateritë nga pjesa për bateri.



PËRDORIMI

- Vëni peshoren në sipërfaqe të fortë dhe të rrafshët.



- Gjatë matjes së përbërësve për receta, vendosni enë ose kontejner të përshtatshëm në platformë. Përbërësit e fortë mund të vendosen drejtpërdrejtë në peshore.

- Shtypni dhe lëshojeni butonin , pritni derisa në ekran të shfaqet "0".
- Shtypni butonin përkatës  për të kthyer gramë (gm) dhe uncë (oz).



- Për të mundësuar cilën do peshë shtesë, gjithmonë kujdesuni që të gjitha shtesat (p.sh. ena) të vëni në platformë para kyçjes së pajisjes.
- Shtoni përbërësit në enë (ose shtesë tjetër) të cilën e përdorni, derisa të shfaqet pesha që dëshironi.
- Për të shtuar ende përbërës pa zbrazje të enës, duhet përsëri të shtypni butonin TARE. Në këtë mënyrë shfaqet vetëm pesha e shtuar.
- Pas përdorimit, peshorja mund të shkyçet me mbajtje të butonit .
- Përveç kësaj, pajisja automatikisht shkyçet nëse asnjë buton nuk shtypet brenda periudhës prej 60 sekonda

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

1. Shtëpiza dhe platforma mund të fshihen me pëlhurë të butë të thatë ose të njomur. Mos përdorni mjete gërryese, tretje të ashpra për pastrim ose mjete agresive për pastrim
2. Vendoseni pajisjen në një zonë të lirë nga rrezet e diellit direkte, nxehtësia e lartë, lagështia e lartë ose ndryshimet ekstreme të temperaturës.
3. Hiqni bateritë nëse pajisja nuk do të përdoret për një periudhë të zgjatur kohe.
4. Nëse pajisja nuk funksionon, kontrolloni kontaktin e baterisë. Zëvendësoni bateritë nëse është e nevojshme.
5. Pajisja është menduar vetëm për përdorim personal dhe nuk është e përshtatshme për qëllime tregtare dhe mjekësore.

TRANSPORTI

KUJDES

Ju lutemi mos e përdorni pajisjen në rast se ka thyerje ose pëlcitje kur bie ose godet send të fortë. Kontaktoni riparuesin e autorizuar.

KUJDES

Trajtimin dhe transportin. Transportuar pajisjen në paketimin e vet original. Pjesë mund të thyer gjatë transportit të pahijshme dhe paketimit të pahijshme. Gjithashtu, kjo mund të dëmtojë pjesët elektrike..

HEDHJA E PAJISJES ELEKTRIKE DHE ELEKTRONIKE



Prodhimet e shënuara me këtë simbol tregojnë se prodhimi i përket një grupi të pajisjeve elektrike dhe elektronike (prodhime EE), dhe nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturina shtëpiake ose të rënda.

Trajtimi i saktë, asgjësimi dhe riciklimi i prodhimeve, parandalon efektet e mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisin, të cilat mund të lindin për shkak të kujdesit të pamjaftueshëm ose hedhjen e këtij prodhimi.

Për më shumë informacione në lidhje me riciklimin dhe asgjësimin e këtij prodhimi, ju lutemi kontaktoni lokale për asgjësimin e mbetjeve të rrezikshme ose dyqanin tuaj, ku keni blerë prodhimin.

HEDHJA E BATERIVE



Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokale të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura.

Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

BE DEKLARATA E PËRPUTHSHMËRISË

Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standardet e aplikueshme evropiane dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.



E Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

DIGITALNA KUHINJSKA TEHTNICA

VIVAX KS-505 BW

Za vašo varnost in za dolgotrajno uživanje v uporabi tega izdelka, vas prosimo, da pred uporabo naprave, preberete ta navodila.

SPECIFIKACIJE

ZMOGLJIVOSTI (MAX.)	DELITEV (d)
5kg (176.35.oz)	1g (0.05oz)

DOBRODOŠLI!

Ta naprava ustreza najvišjim standardom, inovativni tehnologiji in visokemu udobju in učinkovitosti uporabe.

Pozorno preberite ta navodila pred uporabo vaše nove naprave in jih obdržite in shranite na znano mesto v primeru prihodnje uporabe.

Če boste držali navodil, vam bo nova naprava zvesto služila dolga leta.

POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO!

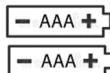
ČE PRODATE ALI PREDATE TO NAPRAVO, SE PREPRIČAJTE, DA IZDELKU PRILOŽITE TUDI TA NAVODILA.

VARNOSTNA NAVODILA IN UPOZORILA

1. Ta gospodinjski aparat lahko uporabljajo otroci od 8 let dalje. Lahko ga uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, kot tudi osebe z zmanjšanimi intelektualnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (pod pogojem, da so pod nadzorom ali pa da so jim predana navodila glede uporabe aparata na varen način).
2. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so pod nadzorom.
3. Otroci se ne morejo igrati s to napravo.
4. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.
5. Naprave ne uporabljajte za druge namene, razen tistih, za katere je namenjena. Naprava je primerna in namenjena merjenju teže hrane.
6. Naprava je namenjena samo notranji uporabi.
7. Če naprave dalj časa ne držite v čistem stanju, lahko to povzroči poškodbe površine, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in povzroči nevarne situacije. Takšne poškodbe niso vključene v garancijo.
8. Če se vaša naprava ne bo uporabljala dolgo časa, napravo hranite v suhem in temnem prostoru. Odstranite baterije iz naprave.
9. Naprave ne uporabljajte za druge namene, razen tistih, za katere je namenjena.
10. Naprave ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
11. Ne uporabljajte baterij, ki niso navedene za uporabo v tej napravi. Ne vstavljajte baterij v nasprotni smeri.
12. Po potrebi zamenjajte baterije z novimi.
13. Baterij nikoli ne odlagajte v ogenj.
14. Če se vam tekočina iz baterij razlije po koži ali oblačilih, območje takoj sperite z obilico čiste vode.
15. Odstranite baterije iz naprave, če je ne boste uporabljali dlje časa (približno tri mesece ali več).
16. Ne uporabljajte različnih vrst baterij ali novih in dotrajanih baterij skupaj.

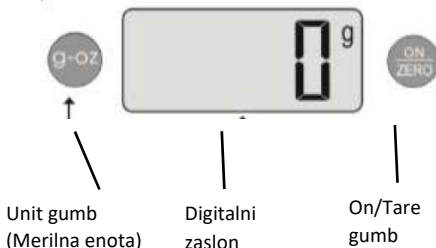
NAMESTITEV BATERIJ

- Ta naprava uporablja ekološko zasnovano z zelo nizko porabo energije.
- Da bi vstavili ali odstranili baterijo, morate odpreti predalček za baterije na spodnji strani naprave.
- Pri vstavljanju baterije, bodite vedno pozorni na pole.
- Simbol (+) mora biti usmerjen navzgor.
- Uporabite 2X AAA bateriji
- Če je treba zamenjati baterijo, se pojavi simbol .
- Če se na zaslonu prikaže "LO", se tehtnica samodejno izklopi.
- Za čas dolgega obdobja neuporabe, vedno odstranite baterijo iz oddelka za baterije.



UPORABA

- Postavite tehtnico na trdo in ravno površino.



- Pri tehtanju sestavin za recepte, postavite ustrezno embalažo ali posodo na platformo.
Trdne sestavine se lahko postavijo neposredno na tehtnico.
- Pritisnite in spustite gumb , počakajte, dokler prikazovalnik ne pokaže "0".

- Pritisnite ustrezno tipko  za pretvorbo gramov (gm) v unče (oz).



- Da bi omogočili kakršno koli dodatno težo, se vedno prepričajte, da vse dodatke (npr. posode) postavite na platformo pred vklopom naprave.
- Dodajte sestavine v posodo (ali drugi dodatek), ki jih uporabljate, dokler se ne prikaže zelena teža.
- Da bi dodali nadaljnje sestavine brez praznjenja posode, pritisnite na gumb TARE. Na ta način se prikaže samo dodatna teža.
- Po uporabi se tehtnica izklopi tako, da držite gumb .
- Kljub temu, se naprava samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba v roku 60 sekund.

ČIŠČENJE IN NEGA

1. Nikoli ne uporabljajte kovinskih predmetov za čiščenje. Ohišje in platformo je mogoče obrisati z mehko suho ali vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih, agresivnih čistil ali agresivnih sredstev za čiščenje
2. Ne potaplajte naprave v vodo ali druge tekočine
3. Napravo postavite na območje brez neposredne sončne svetlobe, ogrevalne opreme, visoke vlažnosti ali ekstremnih temperaturnih sprememb.
4. Odstranite baterije, če tehtnice ne boste uporabljali dlje časa.
5. Če tehtnica ne deluje, preverite kontakt baterije.
6. Ta tehtnica je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in ni primerna za medicinsko ali komercialno uporabo; tehtnice niso uradno kalibrirane.

PREVOZ IN SERVIS

POZOR

Bodite pozorni, da je naprava stabilna med uporabo. Nekateri deli so morda poškodovani, naprava pa se lahko pri padcu poškoduje. V tem primeru naprave ne uporabljajte, preden aparat ne pregleda pooblaščen servisni center.

OPOZORILO

Ravnanje in prevoz. Prevažajte napravo v njeni originalni embalaži. Deli se lahko zlomijo med nepravilnim prevozom in v neprimerni embalaži. Poleg tega lahko pride do poškodb električnih delov.

ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE STARE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti v označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odlagate, boste preprečili

morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na prodajalno, kjer ste izdelek kupili.

ODLAGANJE ODPADNIH BATERIJ



Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij.

Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Bodite prepričani, da odstranite stare baterije v posebnih prostorih za odlaganje rabljenih baterij, ki se nahajajo na vseh maloprodajnih mestih, kjer lahko kupite baterije.

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi direktivami in predpisi.

EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete iz naslednje povezave:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



DIGITAL KITCHEN SCALE

VIVAX KS-505 BW

It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference

SPECIFICATION

CAPACITY (MAX.)	MIN RANGE (d)
5kg (176.35.oz)	1g (0.05oz)

WELCOME!

This device meets the highest standards, innovative technology and high comfort use.

Read these instructions carefully before using your new unit, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your new appliances will provide you with many years of good service.

READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

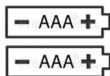
IF YOU SELL OR TRANSFER DEVICE TO OTHER PEOPLE, BE SURE TO INCLUDE THESE INSTRUCTIONS!

SAFETY DIRECTIONS

1. This appliance can be used by children persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Children being supervised not to play with appliance.
5. This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. The device is suitable and intended for measuring the weight of food.
6. This appliance is intended for indoor use only.
7. Failure to maintain the scale in a clean condition could lead to damage of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. Such damages are not included in the warranty.
8. If your device will not be used for a long time, store the device in a dry and dark place and remove the batteries.
9. Do not use the device for any purpose other than that for which it was intended.
10. Do not disassemble, repair, or modify the device.
11. Do not use other battery types in the Kitchen scale. Do not insert batteries in the opposite polarity.
12. Replace used batteries with new ones when necessary.
13. Never dispose of batteries in a fire.
14. If liquid from the battery spills on your skin or clothing, immediately flush the area with plenty of clean water.
15. During extended periods of non-use, always remove the battery from the battery compartment (approximately 3 months or more).
16. Do not use different types of batteries or mix new and used batteries together.

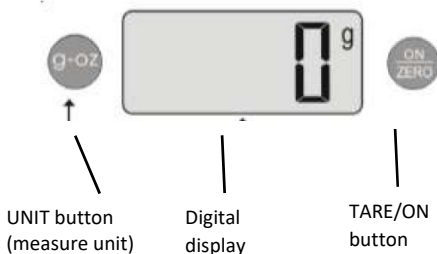
BATTERY INSTALLATION

- This device applies an eco-friendly design and has very low power consumption.
- Insert or replace the battery, open the battery compartment located underneath the unit.
- When inserting the battery, always observe the correct polarity.
- The symbol(+) must face upwards
- Use 2XAAA battery.
- The symbol  appears if the battery needs replacing.
- Auto switch-off occurs if display shows "LO".
- During extended periods of non-use, always remove the battery from the battery compartment.



OPERATION

- Put the scales on a firm and level surface.



- Weigh recipe ingredients, place a suitable bowl or container on the Platform. Solid ingredients may be put directly onto the scale.

- Press and release  button, wait until display shows "0".
- Press the appropriate key  to convert between grams(gm) and ounces(oz).



- To allow for any additional weight, always make sure to position any accessories (bowl etc.) on the platform before the unit is switched on.
- Add the ingredients to the bowl (or other accessory) used, until the desired weight is displayed.
- To add more ingredients without first emptying the container, the Tare-key may be pressed again.

In this way, only the additional weight is displayed.

- After using, the scales may be switched off by holding down the  key.
- However, the unit will switch off automatically if no key is pressed within a 60 second period.

CLEANING AND CARE

1. Wipe the kitchen scale with kitchen roil, absorbent paper toweling or a soft cloth.
2. Do not immerse the scale into water.
3. Place the device in an area away from direct sunlight, heating equipment, high humidity, or extreme temperature changes.
4. Remove the batteries if the Scale will not be used for an extended period of time.
5. If the Scale does not work, check the battery contact. Replace the batteries.
6. The device is intended for personal use only and is not suitable for commercial and medical purposes.

TRANSPORT I SERVICE

CAUTION

Pay attention not to run down the device. If you run down the device during operation, firstly unplug it. Some parts may be broken and device may be damaged during falling, in this case, have device checked by authorized service before operation.

WARNING

Handling and transportation. It is required to perform transportation of device in its own original box. Plastic parts may be broken during Incorrect packaging. Its electrical parts may be damaged.

This device must be grounded.

Unplug It while It is operating for transport, maintenance or repair purposes

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic.

The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling. By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact the dealer where you purchased the product.

DISPOSAL OF WASTE BATTERIES



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries.

The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.



EU declaration of conformity can be downloaded from the following link: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILožENE UZ PROIZVOD!

JAMSTVENI LIST**VIVAX****HR****MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA PRODAVATELJA****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVAĆA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: **M SAN GRUPA d.o.o.**, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS:**MR servis d.o.o.**, Dugoselska cesta 5, 10370 RugvicaTel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail upiti: info@mrsevis.hrE-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod ili centralni servis naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.

**DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA****DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILožENIH UPUTSTAVA

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

SR

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA
POTPIS I PEČAT TRGOVCA

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/2014 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjene cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjene cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjnjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjene cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamen a se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Pri troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilau govoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamen u, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamen u u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamen u bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip isl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdu prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod koim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije. Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Uvoznik i distributer: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491
Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3
Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda..
2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - temperatura vazduha od 10°C do 40°C.
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

Centralni servis: BEOGRAD
KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da se obratite vašoj prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak, molimo da slijedite donje upute!

GARANTNI LIST**VIVAX****BiH**

MODEL
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
PRODAVATELJ
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produljuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.

6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:

- Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljeni od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o., Posilovni Centar 96-2, 72250 Vitez,

Tel: 030/718-800, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas obratite se vašoj prodavaonici gdje ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj garancijskoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ**VIVAX****МК****МОДЕЛ НА УРЕД****СЕРИСКИ БРОЈ****ДАТУМ НА ПРОДАЖБА****БРОЈ НА СМЕТКА****НАПРОДАВАЧОТ****ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.**

- Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како утаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти кеби дат бесплатно поправено овластениот сервисво гарантниотрок.

ГАРАНТНИ УСЛОВИ:

- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за **телевизорите** за кои гаранцијата трае **24 месеци**
 - Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
 - Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно пополниот од продавачот односно мора да ш содржи датумот на продажба, печат и нотпис на продавачот.
 - Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување,
- ГАРАНЦШТА НЕ ОПФАКА:**
- Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или нромени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не ириложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај прошвдотот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските правни права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Ијава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие рава не се загрозени со гаранцијата.

Централен сервис:**ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје****Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840****Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI**VIVAX****CG****MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA PRODAVCA****POTPIS I PEČAT PRODAVCA**

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.

2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 meseca.

3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.

4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.

5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa vazećim zakonskim propisima.

6. garancija na bateriju je 12 mjeseci

7. PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA

Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nisu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

8. PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

CENTRALNI SERVIS (CALL CENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

**DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS****DATUM POPRAVKE**

**DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS****DATUM POPRAVKE**

**DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS****DATUM POPRAVKE**

TË NDERUAR BLERËSI!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i ciliua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

FLETGARANÇIONI

VIVAX

KS

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

NUMRI SERIAL

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë në Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njëjtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANÇIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin nëse do të korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANÇIONIT.** Garancioni fillon nga dita e blerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion, zotohemi për të rregulluar njëjtën sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtyhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë të shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodheri ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANÇIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi i pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANÇIONI NUK PRANOHEË NË KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerje.
- Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forca madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

SHERBEMI I AUTORIZUAR: Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi

Valentini

Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400

E-mail: valentini.service@hotmail.com

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKI LIST

VIVAX

SLO

MODEL NAPRAVE
SERIJSKA ŠTEVILKA
DATUM IZROČITVE BLAGA
ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA
PRODAJNO MESTO
PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

GARANCIJSKA IZJAVA

- S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabili v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
- Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za **Vivax LED TV, Home velike gospodinjske aparate** (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) **traja 24 mesecev**, za **Vivax Home manjše gospodinjske aparate** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji), **Audio i DVB-T prijizniki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev**.
- V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezuemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
- Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
- Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklone aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
- Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
- Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
- Čas, v skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake
- GARANCIA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIA NE VELJA V PRIMERIH:

- Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
- Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
- Ob vsakem posegu nepooblaščenih oseb ali kakršne koli druge predelave izdelka.
- V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.
- V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
- V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
- Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr, <http://www.vivax.com>

SEZNAM SERVISNIH MESTA

VIVAX

SLO

V primeru napake na izdelku se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili ali na pooblaščen servis, naveden v tem garancijskem listu.

NTT d.o.o.

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel. 03 897 39 54, E-mail.

sevis@ntt.si

Ured: Tel. 03 897 39 50, Fax. 03 897 39 51,

E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>



VIVAX

www.VIVAX.com